Entrevista con Jeff Rose y James Nevin en NPR

James Mastromarino: [00:00:00] Reguladores de California se reúnen hoy para valorar prohibir instalación y corte de encimeras. Las encimeras de cuarzo artificial son el tema. Muchos trabajadores que cortan las losas grandes se han enfermado de silicosis; la industria afirma que su producto no es culpable.

Hablemos ahora con Jeff Rose. Es cantero y fabricante en Nicholasville. Le diagnosticaron silicosis. Jeff, bienvenido al programa.

Jeff Rose: Gracias.

James Mastromarino: También se nos une James Nevin, abogado de Brayton Purcell que defiende a Jeff en la acción contra fabricantes de piedra fabricada.

James, te saludo.

James Nevin: Buenos días. Gracias por recibirnos.

James Mastromarino: Sí, Jeff, cuéntame sobre tu silicosis. ¿Cuándo notaste primera vez que algo fallaba al respirar?

Jeff Rose: Primero voy a evitar ponerme muy emocional, pero esto es muy difícil de hablar.

Hace dos años tuve una tos bastante fuerte y una dificultad para respirar muy grave. El médico de familia me envió a varios médicos antes de encontrar la causa [00:01:00] y lo que había detrás de todo. Sí.

James Mastromarino: Y vida diaria, ¿qué puedes hacer y qué no?

Jeff Rose: Por supuesto, prácticamente no hay aún ninguna actividad para correr.

Realmente no puedo subir hasta la cima de las escaleras para hablar contigo. Solo ese pequeño esfuerzo en mis pulmones, y tengo que tomarme unos minutos para recuperar el aliento.

James Mastromarino: Entiendo. Entiendo. James, si puedo, intervén. Hoy se reúnen reguladores de California para considerar una posible prohibición de cortar e instalar cuarzo fabricado. Representas a muchos obreros como Jeff. ¿Eso iría al núcleo del tema?

James Nevin: Absolutamente. Así, durante años en que la piedra natural se usó para encimeras en los mismos talleres, no hay ningún caso publicado en el mundo de un trabajador que fabrica encimeras de piedra natural con silicosis.

Y luego todo cambió cuando apareció la piedra artificial, y eso se debe a que es única en [00:02:00] toxicidad. Australia ya lo determinó hace dos años, y Cal/OSHA ha llegado a la misma conclusión tras revisar décadas de ciencia médica. En los lugares donde la piedra artificial se impone, reemplaza a la piedra natural y surge una epidemia de silicosis artificial, mortal.

James Mastromarino: Sí. Cal OSHA, regulador de seguridad laboral. Jeff, pues algunos de los grandes fabricantes de piedra de cuarzo fabricada en el país dicen que el problema no es el producto. Para ellos, entonces, el problema es el proceso.

Culpan los métodos, la forma en que se está cortando la piedra. En tu opinión, ¿se puede cortar este cuarzo fabricado sin riesgo?

Jeff Rose: Todo esto está siendo investigado de forma continua. Ahora soy copropietario de la tienda en la que he trabajado durante dieciocho años o más. Estamos haciendo todo lo posible para cumplir con las regulaciones estatales vigentes; y, hasta la fecha, la respuesta es no.

Cada prueba está dando un resultado mayor de lo [00:03:00] debido.

James Mastromarino: Perdón, para entender, cuando dices no, ¿significa que seguiste las normas y el riesgo sigue ahí, verdad?

Jeff Rose: Sí, sí.

James Mastromarino: Y Jeff, ¿podrías hablar un poco sobre tus medidas de seguridad en el taller?

Jeff Rose: Sí. Todas nuestras máquinas están muy mojadas.

James Mastromarino: Es para que no levante polvo, ¿no crees?

Jeff Rose: Sí. Y además de eso, cuando los fabricadores trabajan en cualquier tipo de atmósfera con polvo, llevan máscaras. En este mismo momento estamos siendo tan sumamente cautelosos porque no queremos que nadie se enferme.

James Mastromarino: A pesar de estas medidas, ¿te enfermaste igual, verdad?

Jeff Rose: Sí. Mi hijo dirige la fábrica; también está enfermo.

James Mastromarino: Y Jeff, ¿puedo preguntar cuál es el pronóstico para ti y tu hijo desde ahora?

Jeff Rose: Mi hijo está claramente en un estado mucho menos grave que el mío. Tengo manchas bastante graves en mis pulmones, y eso me preocupa mucho. Probablemente, dentro de los próximos diez años, voy a necesitar un [00:04:00] trasplante de pulmón.

James Mastromarino: Y James, ¿hay algo que deban saber los clientes? Algunos de estos productos son populares en cocinas.

James Nevin: Todos los grandes fabricantes y proveedores, con la excepción de Cambria, ya fabrican y venden una versión segura de vidrio reciclado. Por lo demás, son idénticos. Se ven iguales. Cuestan lo mismo.

Pero todos siguen vendiendo único producto tóxico y mortal, para no perder cuota de mercado entre sí. Así eligen vidrio reciclado frente a la sílice cristalina, pues uno mata al trabajador y otro no.

James Mastromarino: Hablando del sector, Jeff, el Congreso evalúa una medida para eximir de responsabilidad legal a los fabricantes de cuarzo elaborado. Dicen que el problema no es su producto, sino cómo se corta. Como trabajador, ¿cuál es tu reacción ante lo que discute Washington?

Jeff Rose: Siento que, si cualquiera de esas personas hubiera pasado toda su vida trabajando en la industria y se [00:05:00] hubiera enfermado de esta manera, tendrían una opinión distinta al respecto.

Hay que atenderlo de inmediato, o habrá muchísimas más personas que se enfermen muy pronto.

James Mastromarino: Hemos hablado con Jeff Rose, fabricante de encimeras en Nicholasville, Kentucky, diagnosticado con silicosis. Jeff, muchísimas gracias.

Jeff Rose: Es un placer.

James Mastromarino: Hemos hablado con su abogado, que lo defiende en su caso contra firmas del espacio: James Nevin.

James, mil gracias.

James Nevin: Gracias por recibirnos.